

¿Que Pasa?

The Fruitvale Business Improvement District Newsletter

Spring, 2010

FRUITVALE ALIVE CONSTRUCTION BEGINS

Long-awaited renovations to Fruitvale Ave. are finally coming to our community. After several years of neighborhood meetings, coordination with the State Department of Transportation and the City of Oakland, and feedback from business owners and residents, the Fruitvale Alive project began in November 2009.

The renovations will be on Fruitvale Avenue between

MacArthur Boulevard and East 12th St., and beautifications include 79-100 new trees planted, new banners hung

from street lamps, and brand new benches. Certain bus stops will also be relocated, such as the one in front of Josie De La Cruz Park.

Oakland City officials estimate that construction overall will be roughly 6 months.



EMPIEZA LA CONSTRUCCION DEL PROYECTO FRUITVALE ALIVE

Las renovaciones esperadas desde hace mucho tiempo en la avenida Fruitvale por fin llegan a nuestra comunidad. Después de varios años de reuniones de la vecindad, la

coordinación con el Departamento de Transporte del Estado y la Ciudad de Oakland, y las recomendaciones de los comerciantes y residentes, la construcción del proyecto

Fruitvale Alive comenzó el mes de noviembre 2009. Las renovaciones serán en la avenida Fruitvale entre MacArthur y la

calle E 12. El proyecto incluye de 79-100 árboles nuevos, banderas nuevas que colgarán de las lámparas de la luz, y bancas nuevas. Algunas paradas de los autobuses serán relocalizadas como la del parque Josie De La Cruz.

Los oficiales del ayuntamiento han estimado que la construcción durara entre 6 meses.



BUSINESS PROFILES: HORNITOS CAFÉ 3012 International Blvd. 510-532-2339.

Hornitos Café is owned by Jesús E. Fierro and his wife Edith Gallegos, who are originally from the state of Guerrero, Mexico. After immigrating to the United States, Mr. Fierro worked in many restaurants in Northern California, learning the culinary arts while aspiring to establish his own restaurant business. Finally, in June 2006, Hornitos Café opened its doors to the public, serving American and Mediterranean specialty foods. Utilizing the finest olive oils, spices and vegetables, Hornitos Café's dinner menu includes Filet Mignon and Fettuccini Alfredo. Breakfast is also served, such as delicious Buttermilk Pancakes glazed

in strawberry sauce and fresh fruit. The owners have plans to expand their menu and feature more Italian dishes and their famous Filet Tampiqueña. The family is very proud of their accomplishments, despite having hard times with the economy. Their greatest joy is hearing the positive responses and recommendations of their clients. They are also proud of their son, Alberto who plans on a career in medicine. Located in the heart of the FRUITVALE district, Hornitos Café is open Monday to Saturday from 8am to 6pm, and Sunday from 9am to 3pm.



Clockwise from top left: The interior of Hornitos Cafe; Cafe owner Jesus E. Fierro, and the Hornitos cafe sign hanging on International Boulevard.

Hornitos Café: 3012 International Blvd. Tel. 510-532-2339.

Los dueños Jesús E. Fierro y su esposa Edith Gallegos son originarios del estado de Guerrero, México. El señor Jesús ha trabajado desde que llegó a este país en restaurantes americanos en Berkeley en donde aprendió las artes culinarias de la comida americana y mediterránea. Su sueño era tener su propio restaurante. El 15 de junio del 2006 ese sueño se convirtió en realidad cuando el Sr. Jesús abrió las puertas de su restaurante Hornitos Café. Su especialidad es la comida americana y mediterránea cocinada con aceite de olivo natural, especias, verduras, así como también el delicioso filete miñón, la deliciosa pasta Alfredo y los riquísimos hot cakes bañados en salsa de fresa y fruta al gusto del cliente. Los dueños tienen

muchos planes para el restaurante, entre sus planes se encuentran más platillos italianos y el famoso filete a la tampiqueña. La familia está muy contenta de haber emprendido su sueño aunque han sido tiempos difíciles. Su mayor recompensa es la recomendación de sus clientes. Su mayor orgullo es su hijo Alberto que se graduará de la escuela preparatoria este año quien ha expresado que le gustaría estudiar la carrera de medicina. Hornitos Café está en el corazón del distrito de FRUITVALE abierto de lunes a sábado de 8am a 6 pm y el domingo de 9am a 3 pm.

FRUITVALE PLAZA PARK UPGRADED

As one of the precious few open spaces in the Fruitvale district, we believe it is necessary to keep the Fruitvale Plaza Park beautiful. Unfortunately, it has also sometimes been a problem area on International Boulevard, with complaints of loitering and drinking. To that end, we have worked tirelessly to secure improvements to the space, which are slated to begin soon. Decorative

fences have been installed around the tree wells and the garden (which will help discourage loitering), and two bright new lamps are going in to help keep the space well-lit and safe. Volunteer artists are encouraged to help with the mosaic art, which will be similar to the beautiful bench that is in the park already. We are excited to see our park in a whole new light!



EL PARQUE FRUITVALE PLAZA CONTINUA MEJORANDO

Como uno de los preciosos y muy pocos espacios abiertos en el distrito de Fruitvale, nosotros creemos que es necesario mantener el Parque Fruitvale Plaza muy hermoso. Desafortunadamente, algunas veces ha sido un asunto problemático en la International Blvd, con quejas de personas que ahí se congregan a holgazanear y tomar. Nosotros hemos trabajado duro para asegurar que se mejore el espacio lo cual se esta llevando acabo por partes. Recientemente se instalo un barandal decorativo de metal alrededor de los árboles

y el jardín (que ayudará a desalentar a los holgazanes) dos lámparas nuevas y brillantes instaladas recientemente ayudaran a mantener el espacio bien iluminado y seguro. Estamos buscando artistas voluntarios para ayudar con el arte del azulejo que se pondrá alrededor de los cuadros de ladrillos que ya existen alrededor de los árboles. Será semejante a la hermosa banca que está instalada en el parque. ¡Estamos muy emocionados de ver el parque progresando!

CROSSWALK REPLACEMENT ON INTERNATIONAL BLVD.



Since 2007, the condition of our crosswalks on the heavily-trafficked International Boulevard had been deteriorating. The materials had begun to come up and create dangers for drivers and pedestrians alike. We had been petitioning the Vice Major Ignacio De La Fuente to fix this problem since it began, and finally in October of last year the work

began. The crosswalks between 33rd, 34th, and 35th Avenue have been redone, and were replaced with a beautiful, durable terra cotta-colored material. We are pleased with the work of the City of Oakland and Vice Mayor Ignacio De La Fuente and are excited to see International Boulevard further improved.

REEMPLAZO DEL CRUCE PEATONAL EN LA INTERNATIONAL BLVD.

Desde el 2007, la condición de los cruces peatonales en la ocupadísima avenida Internacional estuvieron deteriorados por el pesado tráfico. Los materiales del cruce peatonal estaban dañados y disperejos causando peligro para los peatones y los conductores. Estuvimos pidiendo al Vice Alcalde Ignacio De La Fuente que arreglara este problema desde que empezó, al final hemos tenido éxito y la construcción empezó en

octubre para arreglar los cruces peatonales entre las avenidas 33,34, 35. Los cruces fueron renovados con un material durable y un color llamado terra cota. Estamos muy contentos con la Ciudad de Oakland y con el Vice Alcalde Ignacio De La Fuente con el resultado y estamos emocionados de ver la Internacional Blvd cada dia mejor.

DIA DE LOS MUERTOS 2009

Though the annual 2009 Dia De Los Muertos festival was originally set to be canceled, the Office of the Vice Mayor Ignacio De La Fuente and ACPO (Oakland Merchants/Professionals Association) in partnership with The Unity Council, were able to present it once more. The festival was scaled down this year, and was held on International Blvd. between Fruitvale Avenue and 35th Avenue and on E. 12th St. between 34th and 36th Ave. While the festival was smaller, it remained just as fun as previous years, and a family-oriented, tradition based event. Thousands of families came to the FRUITVALE and enjoyed the beautiful altars, the exquisite food, the delicious "bread of the dead" and the traditional Day of the Dead Simpasuchil flower.



DIA DE LOS MUERTOS 2009

Originalmente el festival anual del Dia de los Muertos 2009 había sido cancelado pero gracias a la intervención del Vice Alcalde Ignacio De La Fuente y ACPO (Asociación de Comerciantes y Profesionales de Oakland) en colaboración con el Unity Council pudieron hacer que esto fuera posible una vez más. El festival fue reducido y llevado a cabo en la Internacional Blvd. entre la Fruitvale y la avenida 35 y en el Este de la calle 12 entre la 34 y la 36 avenidas. El festival fue más pequeño, pero igualmente divertido y orientado a la familia como los años anteriores. Miles de familias se dieron cita para visitar FRUITVALE y disfrutar la belleza de los altares, la exquisita comida, el delicioso pan de muerto y sin faltar la tradicional flor de simpasúchil.



Five different views of our 2009 Dia De Los Muertos festivities.



THE
UNITY
COUNCIL

